



**L**a maggior parte degli individui che versano dei contributi alla Social Security è alle dipendenze di un datore di lavoro. Il datore di lavoro trattiene i contributi Social Security dalla retribuzione dei propri dipendenti, vi aggiunge l'importo corrispettivo ed invia i contributi all'Internal Revenue Service (IRS, Ufficio del Fisco) e denuncia le retribuzioni erogate alla Social Security. I lavoratori autonomi, invece, sono tenuti a denunciare i propri guadagni e versare i relativi contributi direttamente all'IRS.

Per lavoratori autonomi s'intendono persone che conducono un'attività, impresa o una professione, in proprio o nelle veci di soci. I guadagni da denunciare ai fini della Social Security vanno dichiarati al momento dell'invio della dichiarazione dei redditi federali. Se i guadagni netti annuali sono pari o superiori a \$400, essi devono essere denunciati usando il modulo denominato Schedule SE, da allegarsi agli altri moduli fiscali da inoltrare.

## Versamento dei contributi di Social Security e Medicare

L'aliquota fiscale per i contributi Social Security per il 2005 corrisponde al 15.3 per cento per i redditi derivati dal lavoro autonomo fino a \$90,000. Se i propri guadagni netti eccedono \$90,000, sulla parte restante dei guadagni si versa soltanto la quota dei contributi Social Security destinata a Medicare, che corrisponde al 2.9 per cento.

Sono previste due deduzioni a riduzione degli oneri fiscali.

In primo luogo, dai suoi guadagni netti derivati dal lavoro autonomo è dedotta la metà dei suoi contributi Social Security. Ciò è simile a quanto è previsto dalla normativa fiscale per i lavoratori dipendenti in quanto la quota dei contributi Social Security versata dal datore di lavoro non è considerata quale retribuzione erogata al lavoratore.

In secondo luogo, può dedurre metà dei suoi contributi Social Security nel modulo dell'IRS 1040. La deduzione, però, deve essere calcolata sul reddito lordo determinando il reddito lordo rettificato. Non può trattarsi di una deduzione particolareggiata (itemized deduction) e non deve essere elencata nel modulo Schedule C.

Se oltre ai guadagni derivati dal lavoro autonomo, percepisce anche un salario, verserà dapprima i contributi sulla retribuzione salariale. Questa regola, tuttavia, è importante solo se i suoi guadagni complessivi eccedono \$90,000. Per esempio, se nel 2004 ha percepito delle retribuzioni salariali per un totale di

\$20,000 ed un reddito derivato dal lavoro autonomo pari a \$30,000, verserà i debiti contributi Social Security sia sulla retribuzione salariale che sui guadagni derivati dal lavoro autonomo. Però, nel 2005, se le sue retribuzioni salariali sono pari a \$70,000 ed i suoi guadagni netti derivati dal lavoro autonomo sono pari a \$25,000, non pagherà contributi Social Security doppi sui guadagni eccedenti \$90,000. Il suo datore di lavoro tratterà il 7.65 per cento per i contributi Social Security e Medicare dai suoi \$70,000. Lei dovrà versare i contributi Social Security e Medicare nella misura del 15.3 per cento sui primi \$20,000 di guadagni derivati dal lavoro autonomo ed il 2.9 per cento per Medicare sui rimanenti \$5,000.

## Crediti lavorativi

Per aver diritto al sussidio di Social Security deve aver lavorato e versati contributi Social Security per un determinato periodo di tempo. Detto periodo dipende dalla sua data di nascita, ma nessuno a bisogno di più di 10 anni di lavoro (40 crediti).

Nel 2005, se i suoi guadagni netti sono pari o superano \$3,680, le sarà concesso il massimo annuale di quattro crediti—ovvero un credito per ogni \$920 di guadagni durante l'anno. Se i suoi guadagni netti sono inferiori a \$3,680, potrebbe comunque ottenere dei crediti utilizzando il metodo facoltativo descritto più avanti in questa scheda.

Tutti i suoi guadagni coperti dal Social Security sono usati per calcolare il suo sussidio di Social Security. Pertanto, è importante che denunci tutti i suoi guadagni conformemente a quanto richiesto dalla legge.

## Calcolo dei guadagni netti

I guadagni netti ai fini della Social Security sono costituiti dai guadagni lordi derivati dalla sua attività o impresa al netto delle deduzioni ammissibili ed eventuali deprezzamenti.

Alcune parti del reddito non sono calcolate ai fini della Social Security e non devono essere incluse nel calcolo dei guadagni netti:

- Dividendi azionari ed interessi maturati su titoli obbligazionari, salvo la compravendita di titoli ed obbligazioni costituiscano la propria professione;
- Interessi maturati su prestiti, salvo se la concessione di questi prestiti costituisca la propria attività lavorativa;
- Servizi di noleggio immobiliari, salvo se sia un agente immobiliare o si forniscano regolarmente

(continua)

dei servizi principalmente per la comodità dei locatari; oppure.

- Reddito derivato da una società in accomandita semplice.

## Metodo facoltativo

Se i suoi guadagni netti effettivi sono inferiori a \$400, essi possono comunque essere considerati ai fini della Social Security utilizzando un metodo facoltativo di denuncia. Può utilizzare il metodo facoltativo se i suoi guadagni lordi sono pari o superiori a \$600 o se ha conseguito un profitto inferiore a \$1,600.

Può usare il metodo facoltativo solo cinque volte nel corso della sua vita. Il suo utile netto effettivo deve essere stato pari o superiore a \$400 in almeno due dei tre anni precedenti e i suoi guadagni netti devono essere inferiori ai due terzi del suo reddito lordo.

Ecco come funziona:

- Se il suo reddito lordo derivato dal lavoro autonomo è compreso tra \$600 e \$2,400, può denunciare due terzi dei suoi guadagni lordi o netti effettivi; oppure
- Se il suo reddito lordo è pari 2,400 (o più) ed i guadagni netti effettivi sono pari a \$1,600 (o meno), può denunciare \$1,600 o i suoi guadagni netti effettivi.

Nota speciale per gli agricoltori: se Lei è un agricoltore, può usare il metodo facoltativo tutti gli anni. Non bisogna necessariamente aver registrato dei guadagni netti effettivi di almeno \$400 negli anni precedenti. Le consigliamo di chiamarci per richiedere la pubblicazione *A Guide For Farmers, Growers And Crew Leaders—Una guida per gli agricoltori, Coltivatori e Caposquadra* (Pubblicazione N. 05-10025). Questa pubblicazione è soltanto ottenibile in Inglese/Spagnola.

## Come denunciare i guadagni

Si devono compilare i seguenti moduli fiscali entro il 15 aprile per l'anno precedente in cui si siano conseguiti dei guadagni netti pari o superiori a \$400:

- Modulo 1040 (*U.S. Individual Income Tax Return—Dichiarazione dei redditi per residenti Statunitensi*);
- Schedule C (*Profit or Loss from Business—Utile o perdita per imprese*) o Schedule F (*Profit or Loss from Farming—Utile o perdita per imprese agricole*) secondo i casi; e
- Schedule SE (*Self-Employment Tax—imposta sul lavoro autonomo*).

Può ottenere i suddetti moduli rivolgendosi all'IRS, Dipartimento del Imposte oppure presso la maggior parte

delle banche e degli uffici postali. Invi la dichiarazione dei redditi e detti moduli insieme alla sua dichiarazione dei redditi derivati dal lavoro autonomo all'IRS.

Anche se non deve versare alcuna imposta, deve compilare il Modulo 1040 e Schedule SE per pagare i contributi Social Security li sul reddito derivato dal lavoro autonomo. Ciò vale anche nel caso in cui percepisca già le agevolazioni di Social Security.

## Impresa a conduzione familiare

Alcuni membri della stessa famiglia potrebbero gestire una impresa insieme. Per esempio, moglie e marito potrebbero essere soci o gestire una joint venture. Se gestite una impresa in società con il suo coniuge, dovrete entrambi denunciare le vostre rispettive quote di utile quali guadagni netti in dichiarazioni dei redditi derivati dal lavoro autonomo separate (Schedule SE), anche se inoltrate una dichiarazione dei redditi congiunta. I soci devono decidere l'importo di guadagni netti dichiarata da ciascuna delle parti (per esempio 50 per cento e 50 per cento).

## Come contattare il Social Security

Per altre informazioni e per consultare le nostre pubblicazioni v'invitiamo a visitare il nostro sito [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) o telefonare al numero verde **1-800-772-1213** (per i non udenti o deboli d'udito è a disposizione il numero **1-800-325-0778**). Potrete ricevere informazioni e risposte alle vostre domande specifiche tramite il nostro servizio di centralino automatizzato attivo 24 ore su 24.

**Se avete bisogno di un interprete** per condurre i vostri affari con Social Security, noi la forniamo uno gratis. Il servizio interprete è disponibile se comunicate con noi per telefono o nell'ufficio di Social Security. Telefonate il nostro numero gratuito (numero verde), **1-800-772-1213**. Se parlate una lingua all'infuori dell'inglese, premi numero 1 e rimanete sulla linea fino che risponde una rappresentante. Un interprete è chiamato per assistere con la nostra chiamata. Se il vostro affare non può essere completo per telefono, faremo un appuntamento con un ufficio di Social Security locale e noi concordiamo per un interprete durante il vostro appuntamento.

Tutte le telefonate saranno trattate con la massima riservatezza. Inoltre desideriamo avere la certezza che gli utenti ricevano un servizio cortese e accurato. Per questo motivo alcune telefonate sono sottoposte al controllo di un secondo addetto Social Security.